



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 March 2016
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 140 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 57/284 А и В от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 64/262 от 29 марта 2010 года, 65/270 от 4 апреля 2011 года, 66/259 от 9 апреля 2012 года, 67/256 от 12 апреля 2013 года, 68/266 от 9 апреля 2014 года и 69/275 от 2 апреля 2015 года,

вновь подтверждая статут Группы¹ и уникальную роль Группы как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2015 год и программу работы на 2016 год² и записку Генерального секретаря по докладу Группы за 2015 год³,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2015 год и программу работы на 2016 год²;

2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря о докладе Объединенной инспекционной группы за 2015 год³;

3. *вновь обращается с просьбой* к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные

¹ Резолюция 31/192, приложение.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 34 (A/70/34).*

³ A/70/716.



процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, распространять доклады ко времени их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

4. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой ею информации;

5. *выражает признательность* Объединенной инспекционной группе за ее работу по случаю пятидесятой годовщины ее создания;

6. *подчеркивает* важность надзорных функций Группы в выявлении конкретных управленческих, административных и программных вопросов в рамках участвующих организаций и вынесении в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по совершенствованию и укреплению управления в Организации Объединенных Наций в целом;

7. *отмечает* необходимость повышения эффективности работы Группы и ее общесистемного надзорного потенциала;

8. *признает*, что Группа, государства-члены и секретариаты участвующих организаций совместно несут ответственность за обеспечение эффективности работы Группы в рамках всей системы;

9. *признает также* необходимость продолжать повышать влияние работы Группы на эффективность и транспарентность управления в участвующих организациях системы Организации Объединенных Наций;

10. *с удовлетворением отмечает*, что Группа координирует свою деятельность с Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора Секретариата, и рекомендует этим органам продолжать обмениваться опытом, знаниями, передовыми методами и извлеченными уроками с другими органами ревизии и надзора Организации Объединенных Наций, а также с Независимым консультативным комитетом по ревизии во избежание частичного или полного дублирования и в целях достижения более тесного взаимодействия, дальнейшего укрепления сотрудничества и повышения эффективности и результативности без ущерба для выполнения соответствующих мандатов органов ревизии и надзора;

11. *просит* руководителей участвующих организаций в полной мере использовать веб-систему Группы и представлять углубленный анализ выполнения рекомендаций Группы;

12. *предлагает* Группе разработать показатели для оценки в надлежащих случаях общесистемной эффективности и результативности, достигаемых благодаря выполнению ее рекомендаций и включать соответствующую информацию в будущие доклады Группы;

13. *ссылается* на пункт 107 своей резолюции 70/247, и вновь просит Генерального секретаря рассмотреть варианты размещения веб-сайта Объединенной инспекционной группы на внутренних серверах и представить информацию по этому вопросу в предстоящем докладе об осуществлении информационно-коммуникационной стратегии Секретариата;

14. *вновь подтверждает* статью 20 статута Группы¹, в которой предусмотрено, что Группа приглашается к участию в заседаниях, когда обсуждается ее бюджетная смета;

15. *приветствует* дальнейшие усилия Группы по проведению реформ с целью лучше служить интересам участвующих организаций и государств-членов и призывает Группу продолжать прилагать усилия в этом направлении;

16. *вновь обращается с просьбой* к Группе рассмотреть вопрос об оптимизации числа проектов, включаемых в ее программу работы, путем определения степени их приоритетности;

17. *с озабоченностью отмечает* наличие в штате персонала Группы должностей, которые остаются вакантными на протяжении длительного времени, и подчеркивает важность ускорения всех процессов найма персонала и своевременного заполнения должностей;

18. *вновь обращается с просьбой* к Группе публиковать доклады на всех официальных языках Организации Объединенных Наций заблаговременно до проведения совещаний директивных органов участвующих организаций, с тем чтобы они могли всесторонне и эффективно использовать их в своей работе.